

20630 MSC

DAHLE

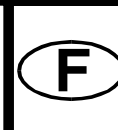
-  **D** **Bebilderter Teilekatalog, Aktenvernichter 115V**
-  **GB** **Illustrated Parts List, Document shredder 115V**
-  **F** **Eclaté et liste de pièces détachées, destructeur de documents 115V**



Aktenvernichter 20630 MSC
Document shredder 20630 MSC
Destructeur de documents 20630 MSC

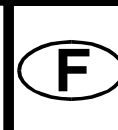
Inhaltsverzeichnis
Contents
Contenu

Abbildung Illustration Illustration	Bezeichnung Designation Désignation	Ortszahl Item No. Position	Seite Page Page
	Ersatzteilliste 20630 MSC..... Detailed parts list 20630 MSC Eclaté et liste de pièces détachées 20630 MSC	1 - 81	3 - 9
1	Aktenvernichter 20630 MSC..... Document shredder 20630 MSC Destructeur de documents 20630 MSC	1 - 33	10
2	Aktenvernichter 20630 MSC..... Document shredder 20630 MSC Destructeur de documents 20630 MSC	34 - 81	11
3	Schaltplan 20630 MSC..... Circuit diagram 20630 MSC Schéma électrique 20630 MSC		12



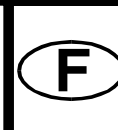
Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

1	20600.60.2028	Haube top cover capot d'introduction	1
2	20600.60.2120	Gehäuse Lichtschranke Sender cover for photo-electric transmitter boîtier émetteur	1
3	38.32.0005	Lichtschranke Sender photo-electric transmitter émetteur photo - électrique	1
4	20600.60.2320	Gehäuse Lichtschranke Empfänger cover for photo-electric receiver boîtier récepteur	1
5	38.32.0007	Lichtschranke Empfänger photo-electric receiver récepteur photo - électrique	1
6	64.3.40 014	PT- Schraube verzinkt KB 4,0x14 WN 1411 s/t screw zinc pl. for plastic KB 4.0x14 WN1411 vis autota. zinguée pour plastique KB 4,0x14	4
7	70.3.00 060	Sechskantmutter sel. M6 DIN 985 hex. nut self locking M6 DIN 985 écrou de sécurité hexagonal à frein M6 DIN 985	4
8	89.24.0001	Puffer flexible mounting cylindre bloc	4
9	20612.11.1018	Unterschrank lower cabinet bâti	1
10	78.2.00 064	U.- Scheibe Ø 6,4 DIN 9021 washer Ø 6.4 DIN 9021 rondelle Ø 6,4 DIN 9021	4
11	70.2.00 060	Sechskantmutter M6 DIN 934 hex. nut M6 DIN 934 écrou à 6 pans M6 DIN 934	4
12	20202.20.0492	Distanzscheibe spacer disc rondelle entretoise	2
13	51.1.08 040	Inbusschraube verzinkt M8x40 DIN 912 hex. socket cap screw zinc plated M8x40 DIN 912 vis à 6 pans creux tête cyl. M8x40 DIN 912	2



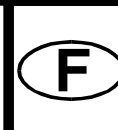
Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

14	20600.10.0528	Griffschale moulded handle poignée	1
15	20630.20.0096	Aggregat kpl. ohne Netzkabel cutting assembly compl. without plug agrégat compl. sans câble	1
16	64.3.35 010	PT-Schraube verzinkt KB 3,5x10 WN 1411 s/t screw zinc pl. for plastic KB 3.5x10 WN 1411 vis autota. zinguée pour plastique KB 3,5x10	6
17	21242.51.3200	Schalterplatte switch plate équerre switch plate	1
18	20300.50.0119	Isolierplatte insulation plate plaque isolante	2
19	79.6.00 032	Zahnscheibe verzinkt A 3,2 DIN 6797 toothed lock washer zinc plated A3.2 DIN 6797 rondelle dentée zinguée A3,2 DIN 6797	1
20	51.1.03 006	Inbusschraube verzinkt M3x6 DIN 912 hex. socket cap screw zinc plated M3x6 DIN 912 vis à 6 pans creux tête cyl. M3x6 DIN 912	1
21	38.10.0041	Mikroschalter micro-switch micro-switch	1
22	51.1.03 016	Inbusschraube verzinkt M3x16 DIN 912 hex. socket cap screw zinc plated M3x16 DIN 912 vis à 6 pans creux tête cyl. M3x16 DIN 912	2
23	78.2.00 043	U.-Scheibe Ø 4,3 DIN 9021 washer Ø 4.3 DIN 9021 rondelle Ø 4,3 DIN 9021	2
24	55.1.04 025	Linsenschraube M4x25 DIN 7985 cross raised cheese head screw M4x25 DIN 7985 vis tête cyl. large cruci. M4x25 DIN 7985	2
25	20600.70.1518	Ablagekorb 1-fach single tray corbeille d'alimentation	1
26	20802.60.1192	Rolle verzinkt spacer zinc plated rondelle entretoise zinguée	4



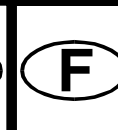
Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

27	55.6.06 035	Linsenschraube M6x35 DIN 966 cross recessed raised screw M6x35 DIN 966 vis tête fraisée bombée cruci. M6x35 DIN 966	4
28	20202.10.0628	Deckel cover cache	1
29	09800.10.0392	Gewindebolzen verzinkt contact stud zinc plated ergot fileté	1
30	20600.51.2128	Schalterplatte switch cover plaque support platine M/A	1
31	38.35.0002	Tastatur key board clavier	1
32	00.00.20748	Auffangbox waste box réceptacle carton	1
33	00.10.20704	Auffangbeutel (10er-Pack) collection bag (10 per pack) sac (par paquet de 10)	1
34	20202.52.0100	Netzkabel mit Stecker USA/CAN. lead with USA/CAN. plug câble avec prise USA/CAN.	1
35	20600.20.1300	Trennblech groß separating plate large carter grand/arrière	1
36	20512.40.0400	Kette 3/8"x7/32" 50 Glieder chain 3/8"x7/32" 50 links chaîne 3/8"x7/32" à 50 maillons	1
37	51.4.06 012	Inbusschraube M6x12 DIN 6912 hex. socket cap screw M6x12 DIN 6912 vis à 6 pans creux tête cyl. M6x12 DIN 6912	12
38	20600.30.0800	Lagerabdeckung bearing cover couvre palier	1
39	60.4.05 010	Kreuzschlitzschraube M5x10 DIN 7516 cross head self tapping screw M5x10 DIN 7516 vis tête cruci. bombée autotar. M5x10 DIN 7516	12



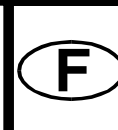
Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

40	20600.20.1100	Seitenwand groß side wall large flasque côté moteur	1
41	20600.30.4400	Einführblech feed plate tôle d'introduction	2
42	68.1.06 003	Rillenkugellager 6004 2Z deep groove ball bearing 6004 2Z roulement 6004 2Z	1
43	88.1.06 075	Scheibenfeder 6x7,5 DIN 6888 woodruff key 6x7.5 DIN 6888 clavette disque 6x7,5 DIN 6888	1
44	20600.30.4100	Schneidwalze 0,8x12 mm CC cutting cylinder 0,8x12 mm CC rouleau 0,8x12 mm CC	1
45	20600.30.4300	Abstreifer CC stripper CC griffe CC	349
46	20600.30.0492	Anker anchor rod barre maintien flasque	6
47	20600.23.0100	Füllstandsklappe "bag full" flap sécurité sac plein	1
48	68.1.06 002	Rillenkugellager DKF 6002/2Z deep groove ball bearing DKF 6002/2Z roulement DKF 6002/2Z	3
49	09800.50.0300	Kabeldurchführung cable grommet passe - câble	1
50	70.2.00 030	Sechskantmutter M3 DIN 934 hex. nut M3 DIN 934 écrou à 6 pans M3 DIN 934	2
51	38.36.0002	Steuerplatine 115V control P.C.B. 115V platine commande 115V	1
52	59.6.42 095	Linsenblechschraube Bz 4,2x9,5 DIN 7981 cross recessed pan head tapping screw DIN 7981 vis à tôle ronde bombée cruci. Bz 4,2x9,5 DIN 7981	5



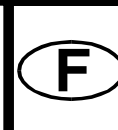
Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

53	20600.51.2319	Trägerplatte angle support plaque support	1
54	38.35.0003	Sensorplatine sensor P.C.B. platine détecteur	1
55	20100.52.0300	Kabeldurchführung mit Zugentlastung cable grommet passe - câble	1
56	20600.30.0700	Lagerabdeckung bearing cover couvre palier	1
57	20612.50.3000	Mikroschalter D453 V3AA micro-switch D453 V3AA micro-switch D453 V3AA	1
58	67.6.12 15	Abstandsbuchse spacer douille d'écartement	1
59	54.1.03 020	Zylinderschraube M3x20 DIN 84 slotted cheese head screw M3x20 DIN 84 vis à tête fendue cyl. M3x20 DIN 84	2
60	09800.80.2800	Segmentscheibe segmental plate disque dentelé	1
61	51.1.05 025	Inbusschraube verzinkt M5x25 DIN 912 hex. socket cap screw zinc plated M5x25 DIN 912 vis à 6 pans creux tête cyl. M5x25 DIN 912	1
62	78.6.00 150	Sicherungsscheibe Ø 15 DIN 6799 retaining washer for shafts Ø 15 DIN 6799 bague de frein pour arbres Ø 15 DIN 6799	1
63	20600.33.0000	Zahnrad gear pignon	1
64	78.6.00 120	Sicherungsscheibe Ø 12 DIN 6799 retaining washer for shafts Ø 12 DIN 6799 bague de frein pour arbres Ø 12 DIN 6799	1
65	20600.31.0500	Zahnrad gear pignon	1



Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

66	51.4.05 012	Inbusschraube L-L-S M5x12 DIN 6912 hex. socket cap screw flat head M5x12 DIN 6912 vis à 6 pans creux tête plate cyl. M5x12 DIN 6912	6
67	88.1.05 065	Scheibenfeder 5x6,5 DIN 6888 woodruff key 5x6.5 DIN 6888 clavette disque 5x6,5 DIN 6888	1
68	20600.30.4200	Schneidwalze 0,8x12 mm CC cutting cylinder 0.8x12 mm CC rouleau 0,8x12 mm CC	1
69	70.2.00 040	Sechskantmutter M4 DIN 934 hex. nut M4 DIN 934 écrou à 6 pans M4 DIN 934	1
70	09800.52.2000	Kondensator 40 µF capacitor 40 µF condensateur 40 µF	2
71	20600.20.2700	Kondensatorhalter capacitor mounting support condensateur	1
72	20600.20.1200	Seitenwand klein side wall small flasque côté opposé moteur	1
73	89.60.0001	Käfigmutter M8 caged nut M8 écrou en cage M8	2
74	38.01.0302	Flachsteckverteiler flat pin terminal raccordement à plat	1
75	79.6.00 043	Zahnscheibe verzinkt A 4,3 DIN 6797 toothed lock washer zinc plated A4.3 DIN 6797 rondelle dentée zinguée A 4,3 DIN 6797	1
76	55.1.04 012	Linsenkopfschraube M4x12 DIN 7985 cross raised cheese head screw M4x12 DIN 7985 vis tête cyl. large cruci. M4x12 DIN 7985	1
77	39.02.2.4.02	Getriebemotor 115V / 60Hz geared motor 115V / 60Hz moteur réducteur 115V / 60Hz	1
78	20600.20.2800	Motorhalter motor mounting support moteur	1



Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

79	51.3.08 012	Inbusschraube M8x12 DIN 912 hex. socket cap screw M8x12 DIN 912 vis à 6 pans creux tête cyl. M8x12 DIN 912	1
80	39.11.0002	Lüfterrad fan ventilateur	1
81	20600.20.1400	Trennblech klein separating plate small carter petit/avant	1
	20630.30.0000	Schneidwalzensatz kpl. complete cutting unit assemblage de coupe compl.	1

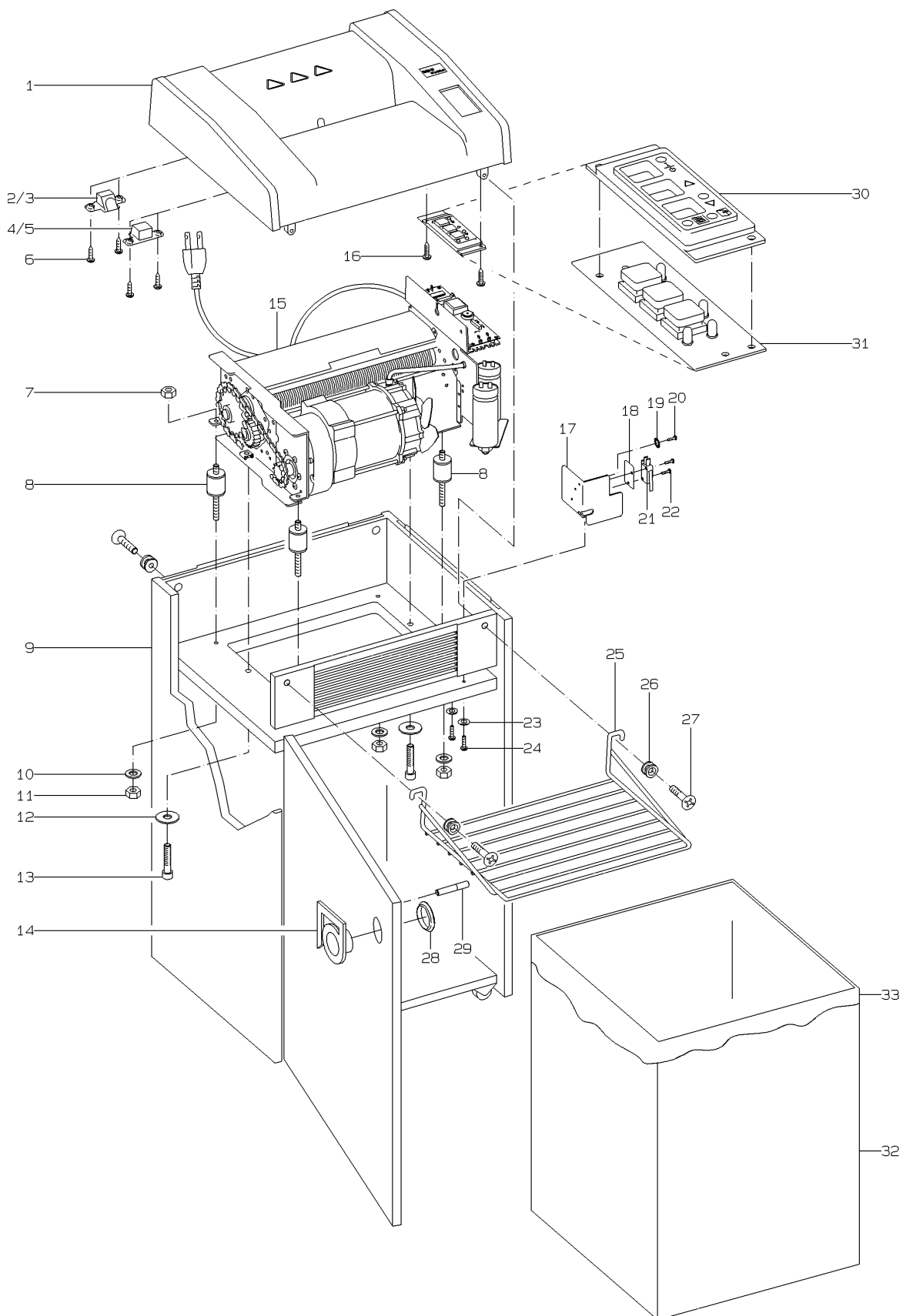


Abbildung 1 Aktensvernichter 20630 MSC
 Illustration 1 Document shredder 20630 MSC
 Illustration 1 Destructeur de documents 20630 MSC

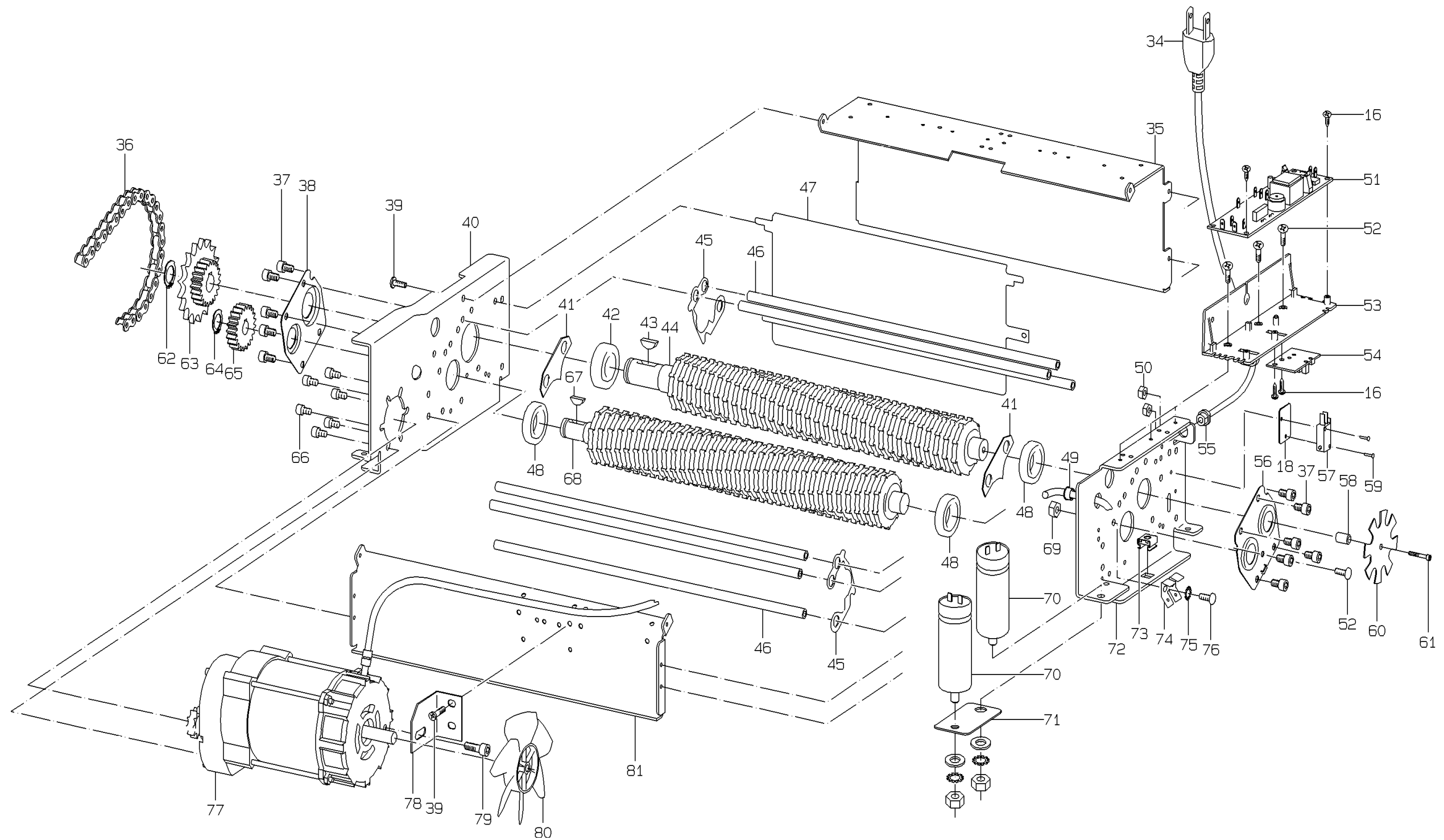


Abbildung 2 Aktenvernichter 20630 MSC
 Illustration 2 Document shredder 20630 MSC
 Illustration 2 Destructeur de documents 20630 MSC

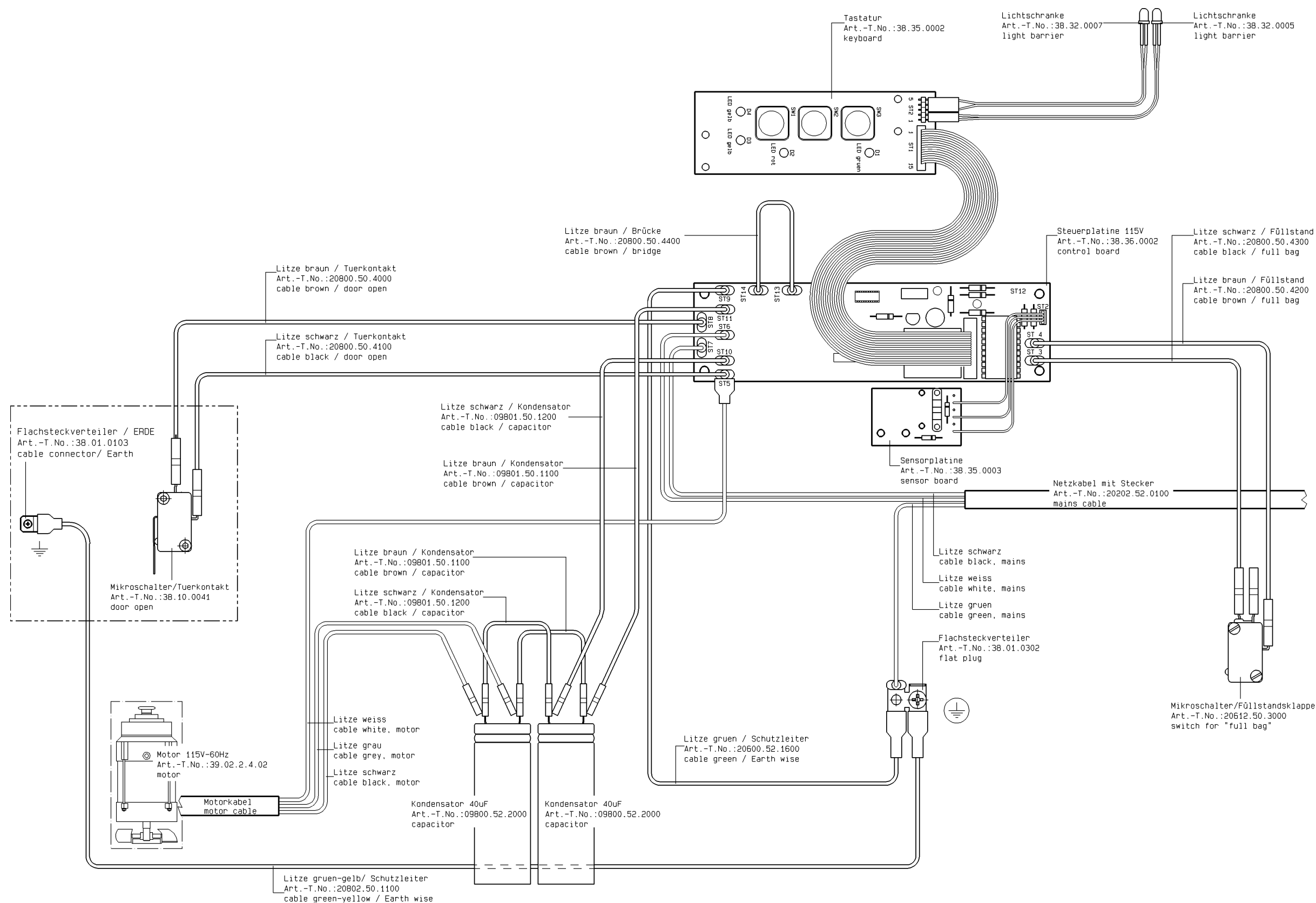


Abbildung 3 Schaltplan 20630 MSC
Illustration 3 Circuit diagram 20630 MSC
Illustration 3 Schéma électrique 20630 MSC